

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Correspondance active de Marie Moret](#)[Collection Moret](#)[Registre de copies de lettres envoyées_CNAM FG 42 \(6\)](#)[Item Marie Moret à Jules Pascaly, 19 août 1888](#)

Marie Moret à Jules Pascaly, 19 août 1888

Auteur·e : Moret, Marie (1840-1908)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Informations sur l'édition numérique

ÉditeurÉquipe du projet FamiliLettres (Familiestère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)
DroitsFamiliestère de Guise et Bibliothèque centrale du CNAM ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Présentation

Auteur·e[Moret, Marie \(1840-1908\)](#)
Date de rédaction[19 août 1888](#)
Lieu de rédactionLesquielles-Saint-Germain (Aisne)
Destinataire[Pascaly, Charles-Jules \(1849-1914\)](#)
Lieu de destination47, boulevard Montparnasse, Paris

Description

RésuméMise au point sur les lettres échangées et reçues entre Marie Moret et Pascaly. Gestion des articles pour *Le Devoir* et envoi des derniers numéros à Pascaly. Marie Moret se replonge dans les manuscrits et écrits déjà publiés de son mari. Sur les vacances de Pascaly.

Notes

- L'index indique comme adresse pour Jules Pascaly "47 boulevard Montparnasse ou Bureau Petit provençal 149 rue Montmartre, Paris".
- Nadia est le surnom que se donne Marie Moret à elle-même dans ses échanges avec Jules Pascaly.

Mots-clés

[Administration et édition du journal Le Devoir](#), [Amitié](#), [Archives](#)

Personnes citées

- [Dallet, Marie-Jeanne \(1872-1941\)](#)
- [Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)
- [Moret, Marie \(1840-1908\)](#)
- [Nadia](#)
- [Pascaly \[sœur\]](#)

Lieux cités

- [Guise \(Aisne\) - Familistère](#)
- [Rives \(Isère\)](#)

Informations sur le document source

CoteFG 42 (6)

Collation2 p. (68r, 69r)

Nature du documentCopie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservationBibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

Notice créée par [Pauline Pélissier](#) Notice créée le 14/06/2024 Dernière modification le 27/09/2024

21
89

d'art. dont vous déploriez
le retard et nous en mes
mains, et je viens d'y
faire les petites retouches
indispensables puisque
la grève des terrassiers
est terminée. ~~Chis art is good~~

--- (John est là qui chante
avec une camarade en
coupant les vieilles roses
in the garden, ce qui
m'extère recueillement
suppl. ^{je n'aurais voulu mais dire combien}
^{je suis une femme et j'étais revenue cet}
^{jour; mais nous les restons.} suppl.
--- Vous verrez ~~ch~~
sur last devoir and probably
this one of 26.

Ci-joint l'état des
matières pour le devoir
en chantée. Comme je vous
le dis sur cette feuille, j'ai
une masse de bons articles
en tous genres à faire
passer. Donc, il suffit
que vous m'envoyez every

Lesquelles 19 août
1888

My dear Pascal,

I have your dear letter
du 11 août, celle à laquelle
vra dernière celle du 16 ^{admirable}
^{aussi à Paris}
répondait; j'ai en outre
votre carte-lettre du 17 - la
^{brochure} ^{de} ^{la}
et les 17 pages article: le
grève des terrassiers; enfin
on m'a apporté du fami-
lière ici your dear
télégramme me donnant
l'adresse où vous envoyer
la présente.

Donc all is right.

Vous devez avoir noté
mon mot du 16, vous disant
que je n'avais pas sur moi
votre lettre du 11. To answer
it, et y répondant tout de même.

69

Heest some faitz pot. et
 noc. et un art. de fond
 (court if you will) pour
 que tout aille bien. Ainsi
 j'espère de vos vacances
 in peace, my C. h. Vous
 n'en serez que plus fort
 ensuite pour reprendre work.

My mind se re-nourrit
 des manuscrits and writings
 déjà publiés de my husband.
 Quel dommage que nous
 ne puissions collaborer fully!
~~mais~~ je veux dire que
 vous ne puissiez être qu'à
 the same work than me.

Quel parti vous tireriez de
 ces matériaux! Enfin perhaps
 the events nous réuniront-ils.

En attendant faisons au
 mieux our tâche. J. L. b

— Je venrai à tirer le parti que
 vous dites de la brochure Guide-
 pas lue encore — Merci.

— Mais je le répète, ne vous
 inquiétez pas, j'ai quantité
 de bons articles à faire passer.
 — Merci de votre jolie descrip-
 tion de Prives.

Recover the best friendships
 of Lardet^{ce} et all Maria's h.
 Presentez, if you judge
 good, my good remembrance
 at your sister in law.

Enfin se as happy
 and healthy as it is pos-
 sible and think that I am
 abribif

Marie Gadin

— Vous, où puis-je vous
 écrire?

J'voudrai un dévoir du 19
 at some adresse que cette lettre,
 mais il sera d'un jour en retard, car
 poste is déjà fermée here. J. L. b /

Z